

# Programmorschau Kulturzug Berlin-Wrocław 2025

## 10. Saison „Expedition Europa Ekspedycja“

| Datum  | Wochentag                        | Fahrt-<br>richtung | Program-<br>format          | Programmtitel   | Programmgäste/ Künstler*in  |
|--|----------------------------------|--------------------|-----------------------------|---|---|
| 29.5.2025<br><b>ACHTUNG:<br/>Veränderte<br/>Fahrzeiten</b> | Donnerstag<br>(Himmel-<br>fahrt) | Wrocław            | i Führung,<br>ii Konzert    | i Expedition_NATUR – In die<br>Flora und Fauna entlang der<br>Strecke.<br>ii Wagabunda. Oder: Auf der<br>Suche nach einem neuen<br>Klang. | Michał Książek, Jazz-Duo<br>Zawartko/Piasecki feat.<br>Tomasz Wendt and Grzegorz<br>Pałka Moderiert von Ewa<br>Strózczyńska-Wille.<br><i>(In Kooperation mit der Stadt<br/>Wrocław)</i> |
| 31.5.2025  | Samstag                          | Wrocław            | Interaktive<br>Präsentation | Reise-Echos   | Mit Volontären aus Georgien,<br>Deutschland und Jordanien<br>vom <i>Europäischen<br/>Solidaritätskorps Wrocław</i>  |
| 1.6.2025   | Sonntag                          | Berlin             | Konzert                     | Beschwingter Tanztee  | O!drakapela   |
| 6.6.2025   | Freitag                          | Wrocław            | Performance                 | Kafkas Botschaft im Zugabteil<br>- Ein Kafka-Reiseführer  | Dr. Falk Strehlow   |
| 7.6.2025   | Samstag                          | Wrocław            | Interaktive<br>Präsentation | Beksiński – Rubens –<br>Panorama Raclawicka.<br>3 Ereignisse –<br>3 Ausstellungen   | <i>(In Zusammenarbeit mit dem<br/>Nationalmuseum Wrocław)</i>   |
| 9.6.2025   | Montag<br>(Pfungsten)            | Berlin             | Konzert-<br>performance     | „Ohne Titel“  | Marlene Lechner   |
| 13.6.2025  | Freitag                          | Wrocław            | Lesung und<br>Gespräch      | Übersetzung ist<br>Verständigung  | Māris Salējs, Nataliē<br>Wasserman.<br><i>(In Zusammenarbeit mit der<br/>Plattform Latvian Literature)</i>  |
| 14.6.2025  | Samstag                          | Wrocław            | Werkstatt,<br>Tanz          | NA ZAKWASIE „Traditionelle<br>polnische Küche auf<br>Sauerteig-Basis“ Workshop<br>mit Ania Świtas –Historische<br>Tänze zur Fidel         | Magda Prosińska, Joanna<br>Kordylewicz, Jutta Voss  |
| 15.6.2025  | Sonntag                          | Berlin             | Konzert                     | L.A.S. Collective (präsentiert<br>von der Polish Art Week / 6th<br>Avant Art Festival Berlin)   | Piotr Damasiewicz / Krzysztof<br>Kasprzyk / Grzegorz Lesiak /<br>Justyna Miguła.<br><i>(In Zusammenarbeit mit dem<br/>Polnischen Institut Berlin)</i>                                   |
| 20.6.2025  | Freitag                          | Wrocław            | Buch-<br>vorstellung        | Fire to Freedom.<br>K.E.I.N.E. A.N.G.S.T.   | Jonathan Meese, Michał<br>Jankowski, Michał Markiewicz,<br>Dagmar Schmengler, Stanisław<br>Ruksza, Anna Witkowska   |
| 21.6.2025  | Samstag                          | Wrocław            | Buch-<br>vorstellung        | 99 Zukunftsobjekte aus der<br>Lausitz   | Anne-Kathrin Rensch,<br>Elke Thiele,<br>Attila Hartwig,<br>Nico Fritzenschaft,<br>Matthias Frank,<br>Johannes Staemmler   |

|           |         |         |   |   |  |
|-----------|---------|---------|---|---|--|
| 22.6.2025 | Sonntag | Berlin  | Lesung                                    | Texte aus der „ <i>Kreativen Schreibwerkstatt - Chemnitz, Łódź</i> “  | Margit Mothes, Clara Middendorf, Heidemarie Meyer, Jürgen Timmermann, Ewelina Kurkowska, Dominika Szymańska, Anna Wieczorek, Agnieszka Kołodziejczyk, Paulina Iliska, Przemysław Owczarek, Krzysztof Kalisz, Jakub Lysakowski, Adam Kubiak<br>(In Zusammenarbeit mit dem Theater Chemnitz) |
| 27.6.2025 | Freitag | Wrocław | Sprachanimation                           | Polnisch Proviand – Erste Sprachhappen für ein Wochenende in Wrocław.   | Natalie Wasserman  |
| 28.6.2025 | Samstag | Wrocław | Werkstatt                                 | Solo oder Chor – Europa vor!  | Kulturzug-Team   |
| 4.7.2025  | Freitag | Wrocław | Werkstatt                                 | Brauchtum und traditioneller Blumenschmuck aus Polen. Workshop mit Ania Świtas  | Ania Świtas  |
| 5.7.2025  | Samstag | Wrocław | Werkstatt                                 | Stille Post – <i>Gluchy Telefon</i> auf Rädern. Sprichwörter drucken, Botschaften versenden. // <i>Drukowanie przysłów. Wysyłka przesań</i> | Anne Wenkel  |
| 11.7.2025 | Freitag | Wrocław | Werkstatt                                 | Jiddisch – eine nahe/ferne Sprache  | Justyna Lisak  |
| 12.7.2025 | Freitag | Wrocław | Mini-Ausstellung und Werkstatt            | Polen - Deutschland - Europa - alte künstlerische Techniken wiederentdeckt. Artefakte erzählen Geschichten.                                 | Magda Prosińska  |
| 13.7.2025 | Sonntag | Wrocław | Performance                               | Kafkas Botschaft im Zugabteil - Ein Kafka-Reiseführer   | Dr. Falk Strehlow  |
| 18.7.2025 | Freitag | Wrocław | Konzert                                   | <i>Path toward Everywhere</i>   | Ina West (Keys/Voc.), Nela Jamborowicz (Cello)   |
| 19.7.2025 | Samstag | Wrocław | Gespräch und Werkstatt                    | Das Film- und Filmfestivalland Lausitz  | Lusatiafilm, Andreas Voigt. Filmfestival Cottbus. Joanna Tofiło, uvam.<br>(In Zusammenarbeit mit dem Brandenburgischen Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur)   |
| 20.7.2025 | Sonntag | Berlin  | Moderiertes Konzert                       | Expedition Soundtracks  | Katarzyna Wasiak & friends<br>(In Zusammenarbeit mit dem Brandenburgischen Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur.)  |
| 25.7.2025 | Freitag | Wrocław | Konzert                                   | Expedition in die Bandszene von Frankfurt (Oder)  | MICRO CUTS – Muse-Tribute-Band (Acoustic Set)  |
| 27.7.2025 | Sonntag | Berlin  | G.v.K. Live-Synchronisationen (Episode 5) | Wie soll ich das verstehen? / Jak mam to rozumieć?  | Leonie Jennings, Milan Herms   |
| 1.8.2025  | Freitag | Wrocław | Sprachanimation                           | Polnisch Proviand – Erste Sprachhappen für ein Wochenende in Wrocław.   | Natalie Wasserman  |

|           |         |         |                                |   |  |
|-----------|---------|---------|--------------------------------|---|--|
| 2.8.2025  | Samstag | Wrocław | Konzert                        | Beschwingter Tanztee  | O!drakapela  |
| 9.8.2025  | Samstag | Wrocław | Mini-Ausstellung und Werkstatt | Polen - Deutschland - Europa - alte künstlerische Techniken wiederentdeckt. Artefakte erzählen Geschichten. | <i>Magdalena Prosińska</i>   |
| 10.8.2025 | Sonntag | Berlin  | Radioshow                      | Radio Industry: ODERWasser/ODERMenschen   | Frank Diersch, Thomas Müller   |
| 15.8.2025 | Freitag | Wrocław | Sprachkurs                     | Jiddisch – eine nahe/ferne Sprache  | <i>Justyna Lisak</i>   |
| 16.8.2025 | Samstag | Wrocław | Sprach-austausch               | SPEAK DATING  | Joanna Czerwińska, Chris Sieger<br><i>(In Zusammenarbeit mit dem Sprachcafé Polnisch)</i>    |
| 22.8.2025 | Freitag | Wrocław | Vortrag – Performance          | Auf einen Mokka ins Romanische Café – Zeitreise ins Berlin der Zwischenkriegszeit                           | Arne Krasting  |
| 23.8.2025 | Samstag | Wrocław | Präsentation und Gespräch      | ÖPNV ohne Grenzen, gibt es das überhaupt?   | Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.  |
| 24.8.2025 | Sonntag | Berlin  | Gespräch                       | Salon Templin: „Der Unabhängigkeitstag der Ukraine“   | Wolfgang Templin und Gesine Dornblüth  |
| 29.8.2025 | Freitag | Wrocław | Sprachkurs                     | Jiddisch – eine nahe/ferne Sprache  | Justyna Lisak  |
| 30.8.2025 | Samstag | Wrocław | Lesung und Gespräch            | Expedition in die dunklen Seiten der 20er Jahre: GLATZ. Herrgottsländchen                                   | Tomasz Duszyński, Markus Schnabel<br><i>(In Zusammenarbeit mit dem Polente-Verlag, Wien)</i> |
| 31.8.2025 | Sonntag | Berlin  | Lesung und Gespräch            | DER MAGIER – Roman von Magdalena Parys, ausgezeichnet mit dem Literaturpreis der Europäischen Union.        | Magdalena Parys, Markus Schnabel<br><i>(In Zusammenarbeit mit dem Polente-Verlag, Wien)</i>  |
| 5.9.2025  | Freitag | Wrocław | Vortrag                        | Beethoven in Niederschlesien  | Agnieszka Ostapowicz<br><i>(In Zusammenarbeit mit dem Nationalen Musikforum)</i>             |
| 7.9.2025  | Sonntag | Berlin  | Präsentation und Gespräch      | Das Deutsch-Polnische Haus als partizipativer Ort des Gedenkens und Erinnerns                               | <i>(In Zusammenarbeit mit dem Deutsch-Polnischen Haus)</i>                                   |
| 12.9.2025 | Freitag | Wrocław | Sprach-<br>animation           | Polnisch Proviand – Erste Sprachhappen für ein Wochenende in Wrocław.                                       | Natalie Wasserman  |
| 21.9.2025 | Sonntag | Berlin  | Konzert                        | Ein Abend mit: Paul Geigerzähler  | Paul Geigerzähler (Violine)  |
| 26.9.2025 | Freitag | Wrocław | Sprachkurs                     | Jiddisch – eine nahe/ferne Sprache  | Justyna Lisak  |
| 27.9.2025 | Samstag | Wrocław | Workshop                       | Polnische Traditionen zum Erntedankfest   | Ania Świtas  |
| 28.9.2025 | Sonntag | Berlin  | Konzert                        | Hiraeth – Das neue Album live im Kulturzug  | Joanna Gemma Auguri  |

|  |   |         |                         |   |   |
|--|---|---------|-------------------------|---|---|
| 2.10.2025<br><b>ACHTUNG:<br/>Veränderte<br/>Fahrzeiten</b>   | Donnerstag<br>(Tag der<br>Deutschen<br>Einheit) - | Wrocław | Lesung und<br>Gespräch  | Fragmente eines Umbruchs-<br>von der Solidarność und<br>anderen Wenden<br><br><i>Gedanken vom Tellerrand<br/>der Deutschen Einheit</i><br>(10. Ausgabe) | Ewa Maria Slaska<br>(Schriftstellerin), Konzept und<br>Moderation: Natalie<br>Wasserman |
| 4.10.2025  | Samstag   | Wrocław | Vortrag und<br>Gespräch | #Crossborderrail – Expedition<br>auf Schienen   | Jon Worth   |
| 5.10.2025  | Sonntag   | Berlin  | Konzert                 | Beschwingter Tanztee  | O!drakapela   |
| 10.10.2025   | Freitag   | Wrocław | Performance             | Unser Švejk – Theater mit<br>Live-Illustration  | <i>von und mit Barbara Steinitz und<br/>Oliver Spatz</i>                                |
| <b>Die 10. Saison des Kulturzugs „Expedition Europa Ekspedycja“ endet am Sonntag, den 28.12.2025.<br/>Buchen Sie Ihre Tickets jetzt auf <a href="http://www.bahn.de/kulturzug">www.bahn.de/kulturzug</a>, wir empfehlen Ihnen auch den Kauf von Platzkarten.</b> |   |         |                         |   |   |